



NEMZETI FEJLESZTÉSI  
MINISZTERIUM

TÁMOGATÁSPOLITIKAI FŐOSZTÁLY

NFM\_SZERZ/735/✓/2011

Ügyintéző: Fábos Diána  
Telefon: 795-5030  
e-mail: diana.fabos@nfm.gov.hu  
Tárgy: 2011. évi támogatási  
szerződés megküldése

Pajna Zoltán elnök úr  
részére

**Észak-Alföldi Regionális Fejlesztési Tanács**

**Debrecen**  
**Széchenyi u. 31.**  
**4025**

**Tisztelt Elnök Úr!**

Mellékelten megküldöm az Észak-Alföldi Regionális Fejlesztési Tanács, valamint a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium között NFM\_SZERZ/735/2011 számon megkötött 2011. évi működési támogatási szerződés Minisztériumunk által aláírt, 2 db eredeti, a Tanácsot megillető példányát.

**Tájékoztatom, hogy a támogatási összeg folyósítására a 2010. évi támogatási szerződés lezárását követően kerülhet sor.**

Kérjük, hogy a támogatás felhasználása során a területfejlesztési intézményrendszeri feladatok támogatása előirányzat 2011. évi felhasználásának részletes szabályairól a 18/2011. (V. 10.) NFM rendeletben, valamint a támogatási szerződésben foglalt szabályokat betartani, valamint kapcsolódó szakmai beszámolót és pénzügyi elszámolást 2012. február 28-ig Főosztályunk részére megküldeni szíveskedjenek.

Szíves közreműködésüket ezúton köszönöm.

Budapest, 2011. július „11.”.



Üdvözlettel:

*Szőke Zs*  
**Búzásné Szőke Zsuzsanna**  
főosztályvezető

**Melléklet:** támogatási szerződés 2 db eredeti példánya

Külföldre szóló küldeményhez, hivatalos irathoz, valamint beföldi postautalványhoz nem csatolható!

Küldeményazonosító:

**BELFÖLDI TÉRTÍVEVÉNY**

Ügyfélaazonosító:

Felvétel postája:

Küldemény címzettjének neve, címe:

Felvétel kelleje:

*Regina Tóthné  
Érdi utca 107  
1025 Budapest, Józsefvárosi u.  
34*

Kézbesítés kelleje:

Átvétel dátuma:

2011

hó:

nap:

07 14.

A tértívevényt visszaküldő postai bélyegzője:

A tértívevényt visszaküldési címe:

*Állami Regionális Fejlesztési Ügynökség  
Központi Koordinációs Igazgatóság Fejlesztési és  
Költségvetési Osztály  
1025 Budapest, Szt. István utca 51.*

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Aranykor:

Támogatási szerződés száma: NFM\_SZERZ/ 735 /2011

Kötelezettségvállalás azonosítója: 2DS70083

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Nemzeti Fejlesztési Minisztérium** (1054 Budapest, Akadémia u. 3.) képviseli: Dr. Nyikos Györgyi fejlesztési ügyekért felelős helyettes államtitkár (a továbbiakban: **Minisztérium**) másrészről

**Észak-Alföldi Regionális Fejlesztési tanács**  
(szervezet megnevezése)

képviseli: Pajna Zoltán elnök  
székhely: 4025 Debrecen, Széchenyi u. 31.  
törzsszám: 231581  
adószám: 18558151-1-09  
bankszámlaszám: 10034002-00283528

(a továbbiakban: **Támogatott**)

a továbbiakban együttesen: „**Felek**” között, az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

### 1. A szerződés tárgya, a támogatás célja és jogcíme

**1.1.** A Minisztérium a területfejlesztési intézményrendszeri feladatok támogatása előirányzat 2011. évi felhasználásának részletes szabályairól szóló 18/2011. (V. 10.) NFM rendelet (a továbbiakban: Rendelet) alapján a Magyar Köztársaság 2011. évi költségvetéséről szóló 2010. évi CLXIX. törvény 1. számú melléklete, XVII. Nemzeti Fejlesztési Minisztérium fejezet, 16. fejezeti kezelésű előirányzatok cím, 6. Területfejlesztési intézményrendszeri feladatok alcím, 4. Területfejlesztési intézményrendszeri feladatok támogatása jogcímcsoport 2011. évi támogatási előirányzata terhére

**45 000 000 Ft,**

azaz negyvenötmillió forint

tárgyévi támogatást (a továbbiakban: **támogatás**) biztosít a Támogatottnak.

**1.2.** A támogatási összeg az alábbi megbontásban vehető igénybe:

Kiadás típusok		Ft
I.	Működési kiadások	7.387.000
II.	Felhalmozási kiadások	0
III.	Pénzeszköz-átadás	37.613.000
<b>Összesen:</b>		<b>45.000.000</b>

**1.3.** A Támogatott tudomásul veszi, hogy a támogatás összegének az 1.2. pontban bemutatott kiadás típus szerinti megbontása a szerződés aláírását követően nem módosítható.

**1.4.** A támogatási összeg kizárólag a Támogatott működésének saját forrásai melletti kiegészítéseként, a területfejlesztésről és területrendezésről szóló 1996. évi XXI. törvényben (a továbbiakban: Tftv.)

meghatározott feladatainak ellátása érdekében a működéséhez szükséges feltételek biztosításához, illetve szakmai programja megvalósításához használható fel, beleértve nemzetközi partneri együttműködéssel megvalósuló pályázati projektek önjelölt. Ezen feladatok kiegészülnek a monitoring tevékenység ellátásával azon Támogatottak esetén, amelyek a hazai területfejlesztési és önkormányzati fejlesztési decentralizált támogatási rendszer keretében 1996-2009 között megkötött támogatási szerződések kezelését látják el.

**1.5.** A támogatási szerződés elválaszthatatlan részét képezi az alábbi dokumentumok támogatási szerződéshez való csatolása és a Rendelet 5. § (3) bekezdése szerinti igazolható módon postai úton történő megküldése:

- a) a törvényes képviselő személyét igazoló okirat eredeti, vagy közjegyző által hitelesített másolati példánya;
- b) a Támogatott képviselőjének 30 napnál nem régebbi aláírási címpéldányának eredeti, vagy közjegyző által hitelesített másolati, vagy banki aláírás-kartonjának eredeti, vagy közjegyző, vagy a bank által hitelesített másolati példánya;
- c) a Támogatott minden bankszámlájára vonatkozó beszédési megbízásra szóló, a 6.9. pont szerinti felhatalmazó levél;
- d) a Támogatott köztartozás-mentességét igazoló 30 napnál nem régebbi dokumentum vagy a Támogatott képviselőjének nyilatkozata arról, hogy szerepel a Nemzeti Adó- és Vámhivatal köztartozásmentes adózói adatbázisában (továbbiakban: adózói adatbázis).

**1.6.** Ha a támogatási szerződés megkötését követően a Támogatott új bankszámlát nyit, arra az 1.5. c) pont szerinti beszédési megbízás benyújtására vonatkozó felhatalmazó levelet kell kiállítani, és a bankszámla megnyitásától számított 30 napon belül a Minisztérium részére megküldeni, mely a támogatási szerződés mellékletét képezi.

**1.7.** Amennyiben az 1.5. pontban foglalt dokumentumok postára adásakor a Támogatott nem szerepel az adózói adatbázisban, úgy az általa aláírt támogatási szerződés megküldésével egyidejűleg a Minisztérium részére megküldi annak igazolását is, hogy az adózói adatbázisba való felvételét kezdeményezte.

**1.8.** A támogatott tevékenység a Minisztérium **841354** számú – Területpolitikai támogatások és tevékenységek szakfeladatába tartozik.

## **2. A támogatási összeg folyósítása**

**2.1.** A Minisztérium a Rendeletben foglalt folyósítási feltételek fennállása esetén a támogatásban részesülő Támogatott e szerződésben megjelölt számlaszámára

- a) az 5 millió forintot meg nem haladó támogatást a támogatási szerződés Minisztérium általi aláírását követő 30 napon belül egy összegben,
- b) az 5 millió forintot meghaladó támogatást két egyenlő részletben, az első részletet a támogatási szerződés hatályba lépésétől számított 30 napon belül, a második részletet legkésőbb tárgyév június 30-ig előfinanszírozás keretében folyósítja.

**2.2.** A Támogatott tudomásul veszi, hogy folyósítást megelőzően a köztartozás-mentesség vizsgálata az adózói adatbázis alapján történik.

**2.3.** A támogatás abban az esetben folyósítható, ha

- a) a Támogatott szerepel az adózói adatbázisban,
- b) a Támogatott tárgyévét megelőzően a Rendelet szerinti céllal azonos célú támogatási szerződés szakmailag teljesült, a pénzügyi elszámolás elfogadásra került.

**2.4.** Amennyiben a Támogatottnak köztartozása van, vagy a számára tárgyévét megelőzően a Rendelet szerinti céllal azonos célra nyújtott támogatásról kötött szerződés teljesítése – beleértve az elszámolási, visszafizetési és kamatfizetési kötelezettség – nem történt meg, a támogatás a Támogatott adózói adatbázisba való ismételt felvételéig, illetve a tárgyévét megelőző évi szerződés teljesítéséig visszatartásra kerül.

**2.5.** A támogatás 2.4. pont szerinti visszatartásáról a Minisztérium írásban, igazolható módon értesíti a Támogatottat. A Minisztérium a 2.3. pont szerinti feltételek teljesülését követően a 2.1. pontban foglaltak szerint jár el.

**2.6.** A Támogatott tudomásul veszi, hogy a támogatási szerződés megszűnik, ha tárgyév október 31-ig a támogatás legalább részleges folyósítására a Támogatottnak felróható okból nem kerül sor.

### **3. A támogatás terhére elszámolható költségek**

**3.1.** A támogatás kizárólag a tárgyév január 1. és december 31. közötti időszakában felmerülő azon kiadásokra használható fel, amelyeknek pénzügyi teljesítése a 4.1. pontban rögzített határidőt megelőzően a könyvvizsgálói záradékolás időpontjáig megtörtént. A kiadások felmerülési idejének megállapítása szempontjából a bizonylat alapjául szolgáló gazdasági esemény bekövetkezésének időpontja az irányadó.

**3.2.** A Támogatott a támogatási összeget az 1.2. pontban bemutatott kiadás típusok keretösszegéig jogosult felhasználni.

**3.3.** Pénzeszköz-átadást a Támogatott a támogatási összegből kizárólag az alábbi esetekben számolhat el:

- a) a munkaszervezeti feladatokat ellátó szervezet részére történő átadás,
- b) a Tftv. alapján létrehozott Támogatott részére teljesített tagdíjfizetés.

**3.4.** A támogatásból reprezentációs célú kiadásokra

- a) az 5 millió forintot meghaladó összegű támogatás esetén legfeljebb a támogatási összeg 5%-a,
- b) az 5 millió forintot meg nem haladó összegű támogatás esetén legfeljebb a támogatási összeg 10%-a erejéig kerülhet sor.

**3.5.** Felhalmozási kiadás elszámolására

- a) az 5 millió forintot meghaladó összegű támogatások esetén a támogatási összeg legfeljebb 10%-a,
- b) az 5 millió forintot meg nem haladó összegű támogatások esetén a támogatási összeg legfeljebb 20%-a erejéig kerülhet sor.

### **4. A Támogatott elszámolási kötelezettsége**

**4.1.** A Támogatott elszámolási kötelezettsége körében tárgyévet követő év február 28-ig igazolható módon, postai és elektronikus úton megküldi a Minisztérium részére

- a) a tárgyévi, területfejlesztési célú tevékenységéről szóló, a támogatási szerződés 1. melléklete szerint elkészített szakmai beszámolót,
- b) a támogatás felhasználásáról szóló, a támogatási szerződés 2. melléklete szerinti, könyvvizsgálói záradékkal ellátott pénzügyi elszámolást (számlaösszesítőt).
- c) A Rendelet 2.§ aa) és ab) pontjában meghatározott tanácsok a 4.1 a) pont szerinti szakmai beszámoló részeként a támogatási szerződés 3. mellékletében foglalt minta szerint, a Támogatott a decentralizált támogatási rendszer keretében kezelésében lévő támogatási szerződések adatainak éves és előirányzatontkénti bontásban történő adatszolgáltatási kötelezettségét 2011. december 31-i állapotnak megfelelően a 4.1 pontban foglalt határidőig elektronikus formában teljesítik a Minisztérium részére.

**4.2.** A 4.1. pont szerinti dokumentumok elfogadásáról, vagy – ha a beszámoló vagy az elszámolás kiegészítésre, javításra szorul – a hiánypótlás szükségességéről a Minisztérium írásban, igazolható módon a beérkezést követő 45 napon belül értesíti a Támogatottat.

**4.3.** A Támogatott tudomásul veszi, hogy hiánypótlásra egy alkalommal, a felszólítás kézhezvételétől számított 15 napon belül van lehetőség.

**4.4.** A hiánypótlás elmulasztása, vagy nem megfelelő teljesítése az elszámolás Minisztérium által el nem fogadott részének visszavonását vonja maga után a támogatás összegéből. A szakmai beszámoló benyújtásának elmulasztása, vagy hiánypótlás esetén annak nem a tartalmi és formai követelményeknek megfelelő módon történő teljesítése a 6.3. pont szerinti jogkövetkezményeket vonja maga után. A Minisztérium a hiánypótlás elfogadásáról annak beérkezésétől számított 30 napon belül értesíti a Támogatottat. A szerződés szerinti feladatok teljesítésigazolására jogosult személy a Minisztérium részéről

- a) az 5 millió forintot meg nem haladó támogatások esetén a Minisztérium Támogatáspolitikai Főosztályának vezetője, vagy annak helyettese,

b) az 5 millió forintot meghaladó támogatások esetén a Minisztérium fejlesztési ügyekért felelős helyettes államtitkára, vagy annak helyettese.

**4.5.** A Támogatott a támogatási szerződés 2. melléklete szerinti számlaösszesítőben szereplő számlákra – azok kiállítását követően – rávezeti az alábbi szöveget: „a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium által nyújtott 2011. évi működési támogatásból fizetve..... Ft.”.

## **5. A támogatás felhasználásának ellenőrzése**

**5.1.** Az Állami Számvevőszék, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, a Minisztérium, a Kormány általános hatáskörű területi államigazgatási szerve, valamint az arra jogszabályban feljogosított egyéb szervek és az általuk meghatalmazott szervezet vagy személy jogosult bármikor ellenőrizni a támogatás rendeltetésszerű felhasználását.

**5.2.** A Támogatott biztosítja a saját nevére szóló számlákba, belső bizonylatokba, a pénzügyi teljesítést igazoló bizonylatokba, valamint a támogatás felhasználásához kapcsolódó szerződésekbe és egyéb dokumentumokba való betekintést, valamint azok tárgyévét követő hatodik év végéig történő megőrzését. A Támogatott a támogatás felhasználását illetően az ellenőrzést végző részére a kért tájékoztatást köteles megadni.

**5.3.** A Támogatott a támogatás felhasználásáról olyan analitikus nyilvántartást köteles vezetni, amely biztosítja a nem állami költségvetésből származó támogatásainak és egyéb bevételeinek a Rendelet alapján nyújtott támogatástól való elkülönítését, és a felhasználás mindenkor tételes ellenőrzését.

## **6. Szerződésszegés és jogkövetkezményei**

**6.1.** A Támogatott kötbért köteles fizetni, ha a Rendeletben vagy a támogatási szerződésben rögzített határidőket – kivéve a 2.6. pont szerinti esetet – a Támogatottnak felróható okból 30 napot nem meghaladó mértékben mulasztja el. A kötbér mértéke a késedelembe esés napjától a teljesítés napjáig naponként 20 000,- forint, amelybe a késedelembe esés napja beleszámít, a teljesítés napja pedig nem.

**6.2.** A Támogatott – a Minisztérium által elfogadott pénzügyi elszámolást figyelembe véve – a támogatás elszámolással le nem fedett részét köteles visszafizetni a Minisztérium részére.

**6.3.** A Támogatott a teljes támogatási összeget köteles visszafizetni, ha bármely, a Rendeletből vagy a támogatási szerződésből eredő kötelezettségét neki felróható okból 30 napon belül sem teljesíti, vagy a 9.2. pontban foglalt kötelezettségét az ott szereplő határidőre nem teljesíti.

**6.4** A Minisztérium a 6.1, 6.2. és 6.3. pontokban foglaltak fennállásáról igazolható módon tájékoztatja a Támogatottat.

**6.5.** A Támogatott a tájékoztatás kézhezvételét követő 30 napon belül, a támogatási szerződésének számára való hivatkozással intézkedik a Minisztérium **10032000-00290737-50000005** számú kincstári számlájára történő visszafizetésről.

**6.6.** A Támogatottat a 6.2. és a 6.3. pontokban rögzített esetekben az érintett összeg visszafizetése mellett, a támogatás Minisztérium általi folyósításától a visszafizetés napjáig terjedő időszakra az érintett naptári félévet megelőző utolsó napon érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű kamatfizetési kötelezettség is terheli.

**6.7.** A Támogatott tudomásul veszi, hogy amennyiben 30 napon túl nem teljesíti fizetési kötelezettségét, a tartozás maradéktalan teljesítéséig a Polgári Törvénykönyv szerint felszámított késedelmi kamatot köteles fizetni.

**6.8.** A támogatási összeg és kamatai visszafizetésére irányuló követelés érvényesítése beszédési megbízás alkalmazásával történik, amennyiben a 6.4. pont szerinti tájékoztatás megküldését követően, a 6.5. pont szerinti határidőn belül a Támogatott nem teljesíti fizetési kötelezettségét.

**6.9.** Támogatott vállalja, hogy valamennyi számlavezető bankjánál bejelenti a Minisztérium beszédési megbízás benyújtására vonatkozó jogosultságát, pénzügyi fedezethiány miatt nem teljesíthető fizetési megbízás esetére a követelés legalább 35 napra való sorba állítására vonatkozó rendelkezéssel együtt azzal, hogy ezen bejelentésének visszavonására csak a Minisztérium nyilatkozata alapján jogosult. A

Támogatott számlavezető bankja(i) által érkeztetett felhatalmazása a Minisztérium beszedési jogának biztosítására, pénzügyi fedezethiány miatt nem teljesíthető fizetési megbízás esetére a követelés legalább 35 napra való sorba állítására vonatkozó rendelkezéssel együtt a támogatási szerződés részét képezi.

## **7. A szerződés lezárása**

**7.1.** A támogatási szerződés akkor tekinthető teljesítettnek, ha a Támogatott a beszámolási és elszámolási kötelezettségét maradéktalanul teljesítette és az elszámolást, valamint a beszámolót a Minisztérium elfogadta, vagy amennyiben a 6. pont alapján fizetési kötelezettsége keletkezett, azt maradéktalanul teljesítette.

**7.2.** A szerződés lezárásáról a Minisztérium írásban tájékoztatja a Támogatottat. Ezzel egyidejűleg intézkedik a Támogatott bankszámlájára vonatkozó beszedési megbízásra szóló felhatalmazó levél visszavonásához szükséges nyilatkozat kiadásáról.

## **8. A Támogatott nyilatkozatai**

**8.1.** Támogatott jelen szerződés aláírásával az alábbiakról nyilatkozik

- a) a szerződés megkötésekor ellene csődeljárás, adósságrendezési eljárás, valamint a Támogatott jogutód nélküli megszűnését eredményező eljárás nincsen folyamatban;
- b) a támogatási összeg után ÁFA-t nem igényel vissza;
- c) jelen támogatási szerződésben rögzített adatok, információk, valamint a mellékleteket képező dokumentumok hitelesek;
- d) jelen támogatás tekintetében nem állnak fenn vele szemben a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6. §-ában foglalt összeférhetlenségi okok;
- e) a támogatási szerződés keretében elszámolni kívánt összeg egyéb támogatás terhére nem kerül elszámolásra.

**8.2.** Támogatott jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi az alábbiakat

- a) köteles a támogatások felhasználása során – ha ennek a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény szerinti feltételei fennállnak – közbeszerzési eljárást lefolytatni;
- b) köztartozás fennállása esetén a támogatási összeg folyósítása felfüggesztésre kerül.

**8.3.** Támogatott jelen szerződés aláírásával kötelezettséget vállal arra, hogy vele szemben a rendezett munkaügyi kapcsolatoknak az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény (a továbbiakban: Áht.) 15. § (5) bekezdésében meghatározott feltételei teljesülnek, azok hiánya nem jelenti a támogatás nyújtásának akadályát.

**8.4** A Támogatott jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a Kincstár által működtetett monitoring rendszerben nyilvántartott adataihoz - azok konstrukciós forrásainak költségvetésbeli elhelyezkedésétől függetlenül - a jogszabályban meghatározott jogosultak, és az államháztartás működési rendjéről szóló 292/2009. (XII. 19.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ámr.) 122. § (3) bekezdése szerinti támogatások folyósítói, az Állami Számvevőszék, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, az Európai Támogatásokat Auditáló Főigazgatóság, a Nemzetgazdasági Minisztérium és a csekély összegű támogatások nyilvántartásában érintett szervek hozzáférjenek.

## **9. A Támogatott adatszolgáltatási kötelezettsége**

**9.1.** A Támogatott a Rendelet 1. mellékletében feltüntetett adatok változása esetén a változás bekövetkeztétől számított 15 napon belül az adatlapot igazolható módon, 4 eredeti példányban cégszerű aláírással ellátva megküldi a Minisztérium részére. A Minisztérium a változás tudomásul vételét az adatlapon aláírásával igazolja, majd az adatlap 2 példányát a Támogatott részére visszaküldi. A mindkét



fél által aláírt adatlap a támogatási szerződés megjelölt, változással érintett adataira vonatkozóan a szerződés módosításának tekintendő.

#### 9.2. A Támogatott

- a) amennyiben ellene törvényességi felügyeleti, vagy jogutód nélküli megszüntetésére irányuló eljárás indult, annak megindulását követően, illetve
- b) a támogatáshoz kapcsolódóan jogszabályban, vagy a támogatási szerződésben foglalt kötelezettségek teljesítését akadályozó körülményről, annak bekövetkezésétől számított 10 napon belül igazolható módon tájékoztatja a Minisztériumot.

### 10. Egyéb rendelkezések

**10.1.** A szerződő Felek a szerződés teljesítésének elősegítése érdekében kapcsolattartó személyeket jelölnek meg az alábbiak szerint:

- **Minisztérium** részéről:

Postai úton történő kapcsolatfelvétel esetén:

Név	<b>Búzásné Szőke Zsuzsanna</b>
Beosztás	főosztályvezető
Szervezeti egység	Támogatáspolitikai Főosztály
Levelezési cím	1440 Budapest Pf. 1
Fax	06-1-795-0687
e-mail	mukodesi.tamogatas@nfm.gov.hu

Elektronikus úton történő kapcsolatfelvétel esetén:

Név	<b>Fábos Diána</b>
Beosztás	referens
Szervezeti egység	Támogatáspolitikai Főosztály
e-mail	mukodesi.tamogatas@nfm.gov.hu

- **Támogatott** részéről

Név	<b>Gulya Mátyás</b>
Beosztás	gazdasági vezető
Szervezeti egység	Gazdasági Szervezeti Egység
Levelezési cím	4025 Debrecen, Széchenyi u. 31.
Telefonszám	52/524-760
Fax	52/524-770
e-mail	matyas.gulya@eszakalfold.hu

**10.2.** Szerződő Felek rögzítik, hogy egymás között minden nyilatkozatot vagy egyéb értesítést írásban, a Rendeletben meghatározottak szerint igazolható módon, tértivevényes levélben, e-mailen vagy telefax útján küldenek, amely akkor tekinthető szabályszerűnek, ha azt a kapcsolattartó személyek részére kézbesítették. A postai küldemény és a személyes benyújtás esetén az értesítés akkor válik joghatályossá, amikor azt a címzett igazoltan átvette. Az e-mail vagy telefax útján történő kézbesítés esetén a nyilatkozat vagy értesítés akkor válik joghatályossá, amikor a címzett azt igazoltan kézhez vette, arról kifejezett (nem rendszer által generált automatikus) visszaigazolás érkezett.

**10.3.** A tértivevényes ajánlott postai küldeményt a kézbesítés megkísérlésének napján kézbesítettnek kell tekinteni, ha a címzett az átvételt megtagadta. Ha a kézbesítés azért volt eredménytelen, mert a címzett az iratot nem vette át (az a feladóhoz nem kereste jelzéssel érkezett vissza), az iratot – az ellenkező



bizonyításáig – a postai kézbesítés második megkísérlésének napját követő ötödik munkanapon kell kézbesítettnek tekinteni.

**10.4.** A Támogatott jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy neve, a támogatás tárgya, a támogatás összege, felhasználásának helye és módja nyilvánosságra hozható, továbbá hogy a Polgári Törvénykönyv 81. §-a értelmében nem minősül üzleti titoknak a támogatás felhasználásával kapcsolatos adat, valamint az az adat, amelynek megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli.

**10.5.** A Minisztériumnak és a Támogatottnak meg kell tennie mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, amely közöttük a szerződés keretében vagy a szerződéssel kapcsolatosan felmerült. Minden, a szerződés megkötése után felmerülő, a szerződés teljesítését akadályozó körülményről a szerződő Felek kölcsönösen kötelesek egymást tájékoztatni.

**10.6.** A szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény, az államháztartás működési rendjéről szóló 292/2009. (XII. 19.) Korm. rendelet, valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvényben foglaltak szerint kell eljárni.

**10.7.** Szerződő Felek a jelen szerződést – annak elolvasása és értelmezése után –, mint akaratukkal mindenben megegyezőt – 4 példányban – helybenhagyólag aláírják, amelyből 2 példány a Támogatottat, 2 példány a Minisztériumot illeti.

Budapest, 2011. 06. 30. nap



**Dr. Nyikos Györgyi**  
fejlesztési ügyekért felelős helyettes államtitkár  
Nemzeti Fejlesztési Minisztérium

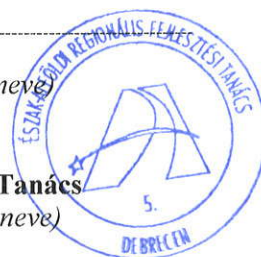
Debrecen, 2011. 06. 01. nap

**Pájna Zoltán**

(törvényes képviselő neve)  
elnök

**Észak-Alföldi**

**Regionális Fejlesztési Tanács**  
(támogatott szervezet neve)



Ellenjegyzem:

Budapest, 2011. 06. 30. nap

**Melega András**

főosztályvezető-helyettes  
Költségvetési Főosztály  
Nemzeti Fejlesztési Minisztérium

DEBRECEN, 2011. 06. 01.

**Dr. LÉKA ÜGYVÉDI IRODA**

Dr. LÉKA ANDOR ügyvéd  
4026 Debrecen, Bem tér 7.  
Tel./Fax: 52/ 412-800; 52/ 533-930  
E-mail: leka@ugyvediroda.axelero.net

**Dr. LÉKA ANDOR**  
Törvényes képviselő  
ELFT

m/ Székely  
2011. 06. 16.

**A regionális fejlesztési tanácsok és munkaszervezeteik szöveges szakmai beszámolójának tartalmi követelményei**

**I. A Tanács szakmai tevékenységének értékelése:**

1. A regionális fejlesztési tanács együttműködésének bemutatása és annak értékelése a területfejlesztésről és a területrendezésről szóló 1996. évi XXI. törvényben nevesített, a tanács munkájában szavazati jogú, tanácskozási jogú tagként, továbbá állandó és eseti meghívottként részt vevő szereplők által képviselt szervezetekkel, intézményekkel.
2. A régió területfejlesztési koncepciója és stratégiája értékelésének tapasztalatai, vagy az értékelés tervezett ideje és fókuszpontjai; a koncepció és a stratégiai programja felülvizsgálatának tervezett ütemezése.
3. A régió terveit megalapozó társadalmi-gazdasági helyzetfelmérések, környezeti állapotának, adottságainak vizsgálata és értékelése érdekében elvégzett tevékenységének összefoglalása.
4. A régió operatív programja monitoring tapasztalatainak összefoglalása.
5. A régió adott időszakra vonatkozó akcióterve megvalósításának bemutatása.
6. A gazdaságfejlesztés területi koordinációs feladatai ellátásának ismertetése.
7. A fejlesztési programok megvalósítása érdekében elfogadott pénzügyi tervek, hazai, közösségi és egyéb nemzetközi források összetételére és felhasználására tett javaslatának összefoglalása.
8. A régió fejlődésének elősegítése érdekében külföldi és hazai régiókkal megkötött megállapodások felsorolása, az együttműködésekben való részvételének ismertetése. Az Európai Unióban működtetett regionális érdekképviselő tevékenységének bemutatása, értékelése.
9. A régió nemzetközi projektekben, programokban való részvétele: a projekt főbb adatai (célja, partnerek, kezdete, vége), a régió hozzájárulása a projekthez (pénzügyi hozzájárulás mértéke, forrása, egyéb hozzájárulás), a régió által a projektben végzett tevékenységek, a projekt eredményeinek hasznosulása.
10. Az érintett tárcákkal az egyes régió szintű területfejlesztést, illetve az ágazati célkitűzések és feladatok végrehajtását szolgáló fejlesztési programok finanszírozása érdekében megkötött eseti megállapodások ismertetése.
11. Az országos, valamint a régiót érintő ágazati fejlesztési koncepciók, stratégiák és operatív programok, továbbá a területét érintő területrendezési tervek egyeztetése során tett előzetes véleményeinek összefoglalása.
12. A régióban kialakult társadalmi és gazdasági válsághelyzetek kezelése érdekében tett intézkedéseinek ismertetése.
13. A régióhatáron túlterjedő egyes fejlesztési feladatok ellátása érdekében megkötött megállapodások felsorolása.
14. A decentralizált pályázati rendszer működtetésével kapcsolatos feladatok részletes bemutatása. A támogatások eredményeinek előirányzatonkénti bemutatása, ami kitér a pályázati rendszer működtetésével kapcsolatos tapasztalatokra, javaslatokra és az ellenőrzési jelentések konklúzióira.

**II. A 2003-2009. években a TFRC, TTFC, TEHU, TEUT, TEKI, CÉDE, LEKI, illetve az érintett régiók esetén a VTT terhére megítélt támogatások igénybevétele céljából megkötött támogatási szerződések (a továbbiakban: szerződések) kezelése során:**

1. Az elvégzett ellenőrzések száma, tapasztalatok összegzése.
2. Lezárt szerződések száma 2011. január 1-től.
3. A benyújtott szerződésmódosítási kérelmek száma, oka, elbírálásuk eredményének megjelölésével, az elutasított és megkötött szerződésmódosítások száma.
4. A szerződésszegés következményeként visszavont támogatási döntések száma, oka.
5. Visszafizetési kötelezettségekhez kapcsolódóan beérkezett és elbírált részletfizetési kérelmek száma.
6. A pályázati rendszer működtetésével, monitoring tevékenységgel kapcsolatos tapasztalatok összegzése.
7. A regionális fejlesztési tanács együttműködésének értékelése az előirányzat felhasználására vonatkozó jogszabályban felsorolt szervezetekkel.

**III. A Tanács adatai:**

1. A tanács tagjainak felsorolása.
2. A tanács állandó meghívottjainak felsorolása.
3. A tanács mellett működő kistérségi civil fórum tagjainak felsorolása.
4. A tanács üléseinek száma.
5. A tanács évi költségvetése:
  - a) bevételi előirányzat,
  - b) kiadási előirányzat.
6. A tanács által meghozott támogatási jellegű döntések száma, előirányzatonkénti bontásban.

**IV. A Tanács munkaszervezetének adatai:**

1. A munkaszervezet jogi formája;
2. A munkaszervezet tulajdonosi összetétele;
3. A munkaszervezet szervezeti felépítése;
4. A munkaszervezet létszáma;
5. A munkaszervezet tárgyévi kiadási és bevételi főösszegei.

A ..... (Támogatott neve) pénzügyi elszámolása

Kiadás típus	A) Számla vagy egyéb bizonylat sorszáma	B) Számla vagy egyéb bizonylat kelete	C) Számla vagy egyéb bizonylat teljes összege (Ft)	D) A támogatás terhére a számla vagy egyéb bizonylat összegéből elszámolt összeg (%)	E) A támogatás terhére a számla vagy egyéb bizonylat összegéből elszámolt összeg (Ft)	F) Számla vagy egyéb bizonylat tárgya	G) Számla vagy egyéb bizonylat kapcsolódása a Tttv-ben foglalt feladatokhoz (jogszabályi hivatkozás megjelölésével)*
I. Működési kiadások összesen			0		0		
I.1. Személyi jellegű kiadások			0		0		
I.1.1. személyi juttatások				-			
I.1.2. munkaadókat terhelő járulékok				-			
I.2. Dologi jellegű kiadások összesen:			0		0		
I.2.1. készletbeszerzés				-			
I.2.2. szolgáltatások				-			
I.2.3. különféle dologi kiadások				-			
I.2.4. egyéb folyó kiadások				-			
II. Felhalmozási kiadások összesen			0		0		
II.1. intézményi beruházások, felújítások				-			
III. Pénzeszköz átadás				-			
Mindösszesen:			0		0		

\* : az oszlopban kérjük feltüntetését is, hogy az adott összeg, vagy annak egy része reprezentációs célú kiadás-e

Kelt:

Cegeterő aláírás:

.....  
(A törvényes képviselő nevét nyomtatott betűvel is kérjük kitölteni!)

**Könyvvizsgálói nyilatkozat:**

A könyvvizsgálát során a/az ..... (Támogatott neve) pénzügyi elszámolását, annak részleteit és tételeit, azok könyvelési és bizonylati alátámasztását az érvényes nemzeti könyvvizsgálati standardokban foglaltak szerint felülvizsgáltam, és ennek alapján megfelelő bizonyosságot szereztem arról, hogy az elszámolást a szerződésben foglaltakkal összhangban, a számviteli törvény 2000. évi C. törvényben, az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvényben és az államháztartás működési rendjéről szóló 292/2009. (XII. 19.) Korm. rendeletben foglaltak és az általános számviteli elvek szerint készítették el. Igazolom, hogy a számbeszámolóban felsorolt számlák és egyéb bizonylatok a számbeszámolóban jelölt tartalommal megegyezően, a Támogatotttól eredeti példányban rendelkezésre állnak. Az eredeti számlákban a Nemzeti Fejlesztési Minisztériummal kötött, jelen támogatási szerződés keretében történő elszámolás ténye a szerződésszámmal és az elszámolt összeg megjelölésével együtt feltüntetésre került, továbbá a jelen támogatási szerződés keretében elszámolni kívánt összeg egyéb támogatás terhére nem került elszámolásra. A számlák pénzügyi

Könyvvizsgáló aláírása:

.....  
(Az aláíró nevét nyomtatott betűvel, és kamarai tagsági számát is kérjük kitölteni!)

A ..... Tanács élős\*  
szerződésállománya 2011. december 31-én

Év	Előirányzat	Szerződések száma (db)
2003	TRFC	
	TTFC	
	TEHU	
	TEUT	
	TEKI	
	CÉDE	
	LEKI	
2004	VTT**	
	TRFC	
	TTFC	
	TEHU	
	TEUT	
	TEKI	
	CÉDE	
2005	LEKI	
	VTT**	
	TRFC	
	TTFC	
	TEHU	
	TEUT	
	TEKI	
2006	CÉDE	
	LEKI	
	VTT**	
	TRFC	
	TTFC	
	TEHU	
	TEUT	
2007	TEKI	
	CÉDE	
	LEKI	
	VTT**	
	TRFC	
	TTFC	
	TEHU	
2008	TEUT	
	TEKI	
	CÉDE	
	LEKI	
	VTT**	
	TRFC	
	TTFC	
2009	TEHU	
	TEUT	
	TEKI	
	CÉDE	
	LEKI	
	VTT**	
	TRFC	
Összesen:		

\*: az élő szerződésállományba nem kell beleszámolni az Alaptábla fölön szereplő "befejezett (pénzügyileg és kötelezettségvállalás szempontjából lezárult), és a Tanács által tárgyévben lezárta" státuszú szerződéseket

\*\* : a VTT-re vonatkozó adatszolgáltatást csak az érintett régiók esetében kérjük kitölteni

Dátum:

Képviselőre jogosult aláírása

Sorsz.	Támogatott neve	Pályázat tárgya/fejlesztés célja	Régió	Megye	Kistérség	Település	Fejlesztés megvalósításának helye	Megítélt támogatás összege (Ft)	A projekt összköltsége (Ft)	Szerződés szerinti támogatási összeg (Ft)	Folyósított támogatás összege (Ft)	Szerződés száma	Támogatási szerződés megkötésének dátuma	A projekt megkezdésének szerződés szerinti dátuma	A projekt befejezésének dátuma	Kötelezettségvállalás (fenntartási, szolgáltatási, foglalkoztatási stb.) lejárata (év/hó/nap)	Lefolytatott ellenőrzések időpontja	Az ellenőrzés megállapításai	Kezdeményezett intézkedés	Szerződésmódosítás dátuma	Szerződésmódosítás tárgya	Esetleges visszavonás dátuma	Visszavonás jellege (teljes/részleges)	Visszavont támogatás összege kamattal együtt (Ft)	Részletfizetés időtartama (hónap)	Részletfizetés teljesítésének végső határideje (év/hó/nap)	Támogatási szerződés állapota	Megjegyzés
1.																												
2.																												
3.																												
4.																												
5.																												
6.																												
7.																												
8.																												
9.																												
10.																												
11.																												
Összesen:																												

szerződés teljesítése folyamatban van, pénzügyileg nem zárult le  
pénzügyileg lezárult, kötelezettségvállalás teljesítése folyamatban, ide értve a visszavont támogatás részleteiben történő teljesítést is  
befejezett (pénzügyileg és kötelezettségvállalás szempontjából lezárult), de a Tanács által le nem zárt  
befejezett (pénzügyileg és kötelezettségvállalás szempontjából lezárult), és a Tanács által tárgyévben lezárult

egyösszegben történő visszafizetés esetén a visszafizetési határidőt a megjegyzés rovatban kérjük feltüntetni

## HATÁROZAT-KIVONAT

Az Észak-Alföldi Regionális Fejlesztési Tanács 2011. május 27-án megtartott nyílt ülésén hozott határozata, mellékletek nélkül.

*A Tanács a határozati javaslatot 12 igen, 0 nem szavazattal, egyhangúlag elfogadta.*

### Az Észak-Alföldi Regionális Fejlesztési Tanács 147/2011. (V. 27) ÉARFT sz. határozata

Az Észak-Alföldi Regionális Fejlesztési Tanács megtárgyalta és az előterjesztés szerinti tartalommal jóváhagyja az Észak-Alföldi Regionális Fejlesztési Tanács és a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium között, a 2011. évi támogatás tárgykörében a 18/2011. (V.10.) NFM rendelet alapján kötendő Támogatási szerződésre vonatkozó feltételeket, mely 45 000 000,- Ft összegű támogatást biztosít az Észak-Alföldi Regionális Fejlesztési Tanács számára.

A Tanács felhatalmazza elnökét, hogy a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium által jelenleg előkészítés alatt álló Támogatási szerződést, annak véglegesítését követően aláírja, amennyiben abban, a jelen előterjesztésben, valamint annak 1. számú mellékletét képező Rendeletben meghatározottakhoz képest jelentős változás nem történik.

**Felelős:** Pajna Zoltán, az ÉARFT elnöke

**Határidő:** azonnal

Debrecen, 2011. május 27.

A kivonatot készítette: Török Ágnes, titkárság-vezető







## HATÁROZATKIVONAT

Az Észak-Alföldi Regionális Fejlesztési Tanács 2010. augusztus 23-án megtartott nyílt ülésén hozott határozata, mellékletek nélkül.

*A Tanács a határozati javaslatot 16 igen, 0 nem szavazattal, egyhangúlag elfogadta.*

**Az Észak-Alföldi Regionális Fejlesztési Tanács**  
**417/2010. (VIII. 23.) ÉARFT sz. határozata**

**Az Észak-Alföldi Regionális Fejlesztési Tanács a Szervezeti és Működési Szabályzata III. 10. pontjának megfelelően, 2010. augusztus 23 –tól elnökének választja:**

**PAJNA ZOLTÁN URAT,**

**aki a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium, területfejlesztési miniszteri képviselője.**

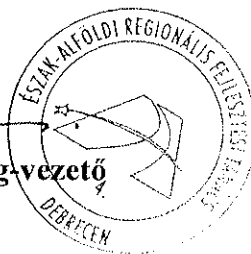
**Felelős: Pajna Zoltán, az ÉARFT elnöke**

**Dr. Debreczeni Ferenc, az ÉARFÜ Nonprofit Kft ügyvezetője**

**Határidő: azonnal**

**Debrecen, 2010. augusztus 23.**

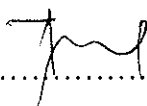
*Török Ágnes*  
**A kivonatot készítette: Török Ágnes, titkárság-vezető**



partner a fejlődésben

## ALÁÍRÁS MINTA

Az Észak-Alföldi Regionális Fejlesztési Tanács (4025 Debrecen, Széchenyi utca 31. szám) elnöke: **PAJNA ZOLTÁN ÁRPÁD** (született: Debrecen, 1959. április 19., anyja neve: Farkas Katalin) Debrecen, Tessedik Sámuel utca 5. szám alatti lakos, nevét a kézzel, géppel írt, előnyomott, előnyomtatott, bélyegző-lenyomatos elnevezése alatt – **önállóan** - az alábbiak szerint jegyzi.:


.....


**DR. SZILAS BRIGITTA**  
**KÖZJEGYZŐ**  
**4024 DEBRECEN, CSAPÓ U. 4. I/20.**  
**Tel: 52/424-249**

**32016/H1/336/2011.** ügyszám alatt tanúsítom, hogy az általam személyesen ismert **PAJNA ZOLTÁN ÁRPÁD** - (született: Debrecen, 1959. április 19., anyja neve: Farkas Katalin, felmutatott személyazonosító igazolvány száma: 271868CA, míg a lakcímet igazoló hatósági igazolvány száma: 629637DL ) – Debrecen, Tessedik Sámuel utca 5. szám alatti lakos ezt az aláírás mintát előttem saját kezűleg írta alá. -----

Az Ügyfél tudomásul vette a tájékoztatásomat a közjegyzőkről szóló 1991. évi XLI. Törvény 122.§ (2)-(10) bekezdéseiben foglaltakról, vagyis a személyazonosság on-line ellenőrzésére vonatkozó rendelkezésekről. -----

Kelt: Debrecenben, 2011. (kettőezer-tizenegyedik) év június hónap 01. (első) napján.-----

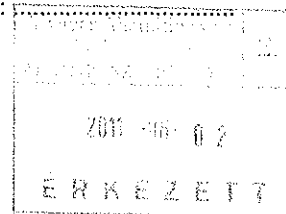
  
Pulné dr. Gál Edina  
közjegyző helyettes



## Felhatalmazó levél

Tisztelt

Magyar Államkincstár Hajdú-Bihar Megyei Igazgatóság

4025 Debrecen, Hatvan u. 15.  
(Számlavezető neve, címe)

Alulírott megbízom/megbízuk Önöket az alábbi megjelölt fizetési számlánk terhére az alább megnevezett kedvezményezett által benyújtott beszédési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:	Észak-Alföldi Regionális Fejlesztési Tanács (ÁHT 231581)
Felhatalmazással érintett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	10034002-00283528
Kedvezményezett neve:	Nemzeti Fejlesztési Minisztérium
Kedvezményezett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	10032000-00290737-50000005 ÁHT: 294968

A felhatalmazás időtartama .....2011.év ..hó ..naptól .....év ..hó .....napig\*;

visszavonásig\*.

- a) a beszédési megbízáshoz okiratot nem kell csatolni.\*  
b) a beszédési megbízáshoz a következő okirato(ka)t kell csatolni\*:  
az okiratok megnevezése

További feltételek\*:

- a) ~~nem kerülnek meghatározásra~~  
b) ~~beszédési megbízásonkénti felső értékhatár a teljesítés pénznemétől függően:~~  
.....Ft  
.....devizanem ISO kódja\*  
c) ~~benyújtási gyakoriság:.....(pl. napi, havi, évi)~~  
d) ~~fedezethiány esetén a sorba állítás időtartama legfeljebb 35 nap~~  
e) a felhatalmazás csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza

Dátum: 2011.06.01.

Fizető fél számlatulajdonos aláírása a Kincstárnál bejelentett módon

A felhatalmazás kincstári nyilvántartási száma: 100037-98/2011

Dátum: 2011-06-02

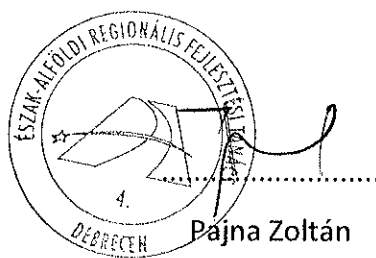
ALÁÍRÁS RENDBE



## NYILATKOZAT

Alulírott, **Pajna Zoltán** az **Észak-Alföldi Regionális Fejlesztési Tanács** (4025 Debrecen, Széchenyi u. 31.) képviselőjére jogosult elnöke nyilatkozom, hogy az Észak-Alföldi Regionális Fejlesztési Tanács szerepel a Nemzeti Adó- és Vámhivatal köztartozásmentes adatbázisában.

Kelt, Debrecen, 2011. június 1.



Pajna Zoltán

Elnök

Észak-Alföldi Regionális Fejlesztési Tanács

partner a fejlődésben